

2020-5930  
2022-01-12

GROUPE	BM 01	FONGICIDE
--------	-------	-----------

# Timorex Gold

## BIOFONGICIDE

### ÉMULSION

Pour la suppression ou la répression des maladies indiquées sur la présente étiquette sur les raisins, les poivrons de serre et de champ, les tomates de serre et de plein champ, les concombres de serre, les fraises de serre et de plein champ, la laitue de serre, les aubergines de serre, houblon, les pommes de terre, les bleuets, les framboises et le cannabis de serre, le cannabis cultivé dans d'autres structures de croissance fermées et le cannabis de plein champ.

COMMERCIAL

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT USAGE  
AVERTISSEMENT – IRRITANT POUR LES YEUX  
AVERTISSEMENT – IRRITANT POUR LA PEAU  
SENSIBILISANT CUTANÉ POTENTIEL

PRINCIPE ACTIF: Huile de melaleuca..... 23,80 %

N° D'ENREGISTREMENT : 30910 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

**Fabriqué par :**

Stockton Israel Ltd.  
17 Ha'Mefalsim St.  
Petach Tikva P.O. Box 3517  
Israel 4951447  
[www.stockton-ag.com](http://www.stockton-ag.com)

Représenté par:

Belchim Crop Protection Canada, Inc.  
104 Cooper Drive, Unit 3  
Guelph, ON,  
N1C 0A4  
1-866-613-3336

Contenu net : 0,5, à 200 litres

**MISES EN GARDE :**  
**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

Cause une irritation des yeux, de la peau et de la membrane muqueuse. NE PAS laisser entrer en contact avec les yeux, la peau ou les vêtements ni respirer les vapeurs ou brouillards de vaporisation. Sensibilisant cutané potentiel. Peut irriter le système respiratoire. Les travailleurs doivent porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques, une protection oculaire (lunettes de protection ou écran facial), des chaussettes et des chaussures, et un masque respiratoire avec filtrage des particules, approuvées par le NIOSH (minimum R-95 ou P-95) qui est correctement ajusté pendant le mélange, le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations

Se laver à fond avec de l'eau et du savon après manipulation. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser.

Garder les personnes non protégées éloignés de la serre à traiter pendant toute la durée du traitement et du délai de sécurité (DS).

Ne pas appliquer sur les plantes de grande culture lorsque des passants se trouvent dans les environs du champ à traiter.

Appliquer sur les cultures agricoles seulement lorsque le potentiel de dérive est au minimum vers les zones d'habitation et d'activité humaine telles des résidences, chalets, écoles et superficies récréatives. Prendre en considération la vitesse et la direction du vent, les inversions de température, la calibration de l'équipement d'application et du pulvérisateur.

**RECOMMANDATIONS POUR LA SÉCURITÉ DE L'UTILISATEUR :** Se laver les mains avant de manger, boire, mâcher de la gomme, faire usage de tabac ou aller aux toilettes. Retirer immédiatement les vêtements si des pesticides se trouvent à l'intérieur de ceux-ci. Ensuite, les laver à fond et mettre des vêtements propres. Retirer l'équipement de protection individuelle (EPI) immédiatement après avoir manipulé ce produit. Laver l'extérieur des gants avant de les retirer. Dès que possible, se laver à fond et enfiler des vêtements propres.

**MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES :**

TOXIQUE pour les organismes aquatiques. Respecter les zones tampons sans pulvérisation spécifiées dans le MODE D'EMPLOI.

Toxique pour certains insectes utiles. Contenir le plus possible la dérive de pulvérisation afin de réduire les effets nocifs chez les insectes utiles dans les habitats à proximité du site de traitement, par exemple les haies et les terres boisées.

Afin de réduire le ruissellement à partir des sites traités vers les habitats aquatiques, éviter d'appliquer ce produit sur des terrains à pente modérée ou forte, sur un sol compacté ou sur de l'argile.

Éviter d'appliquer ce produit lorsque de fortes pluies sont prévues.

La contamination des habitats aquatiques par ruissellement peut être réduite par l'aménagement d'une bande de végétation entre le site traité et le bord du plan d'eau.

## PREMIERS SOINS

**En cas d'ingestion** • Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement.

• Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin.

• Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée.

• Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

**En cas de contact avec la peau ou les vêtements** • Enlever tous les vêtements contaminés.

• Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes.

• Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas d'inhalation** • Déplacer la personne vers une source d'air frais

• Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible.

• Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

**En cas de contact avec les yeux** • Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes.

• Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil.

• Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

## RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :

Traiter selon les symptômes.

Remarque : Ce produit contient un solvant au distillat de pétrole.

## MÉLANGE EN CUVE :

**Ne pas appliquer Timorex Gold avec du captan ou du soufre, ce qui pourrait causer de la phytotoxicité. Nettoyer soigneusement le réservoir de pulvérisation si vous avez utilisé ces produits récemment. Lorsque les mélanges en réservoir sont permis, lire et observer toutes les instructions sur l'étiquette, y compris les taux et les restrictions pour chaque produit utilisé dans le mélange en réservoir. Suivre les mesures de précaution les plus strictes pour le mélange, le chargement et l'application telles que décrites sur les étiquettes des deux produits. Soyez toujours prudent lorsque vous essayez un nouveau mélange de pulvérisation, en l'appliquant à quelques plantes d'essai.**

Dans certains cas, le mélange en cuve d'un produit antiparasitaire avec un autre produit antiparasitaire ou un engrais peut réduire l'activité biologique y compris l'efficacité, ou alors accroître l'activité biologique et provoquer des dommages à la plante hôte. L'utilisateur devrait communiquer avec Belchim Crop Protection Canada, Inc. au 1-866-613-3336 pour demander des renseignements avant de mélanger tout pesticide ou engrais qui n'est pas recommandé spécifiquement sur cette étiquette.

### **ENTREPOSAGE :**

Entreposer dans le récipient original, dans un endroit sec et frais, loin de l'ensoleillement direct et des sources de chaleur. Empêcher tout gel ou toute surchauffe.

Pour éviter la contamination, entreposer ce produit loin de la nourriture pour les humains et les animaux.

### **ÉLIMINATION :**

1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
2. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale.
3. Rendre le contenant inutilisable.
4. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.
5. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

### **AVIS À L'UTILISATEUR :**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

### **RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX D'UTILISATION :**

Timorex Gold est un biofongicide préventif à large spectre servant à la suppression ou la répression des maladies fongiques étiquetées sur certaines cultures agricoles ou en serres. Il peut être appliqué en pulvérisation foliaire ou bien dans un programme d'alternance avec d'autres produits homologués pour la protection des cultures. Pour une efficacité maximale, utiliser Timorex Gold dès les premiers signes de développement de la maladie. Lorsque les conditions propices au développement de la maladie sont sévères, utiliser Timorex Gold dans un programme d'alternance avec d'autres fongicides homologués.

Timorex Gold peut être appliqué à l'aide d'un matériel d'épandage au sol. Timorex Gold supprimera le mildiou poudreux sur les poivrons de serre et de champ, les tomates de serre et de

plein champ, les concombres de serre, les aubergines de serres et les raisins, et réprimera le mildiou poudreux sur les fraises, le houblon et le cannabis de serre, le cannabis cultivé dans d'autres structures de croissance fermées et le cannabis de plein champ ; supprimera la moisissure grise des grappes de la vigne sur les raisins, supprimera la moisissure grise sur les tomates de serre et de plein champ, les fraises de serre et de plein champ, la laitue de serre, les aubergines de serre, les bleuets, les framboises, le cannabis de serre, le cannabis cultivé dans d'autres structures de croissance fermées et le cannabis de plein champ, et le houblon ; réprimera le mildiou de la vigne sur les raisins et sur le concombre de serre, réprimera le mildiou sur la tomate et la pomme de terre de serre et de plein champ, réprimera l'alternariose sur la tomate de serre et de plein champ; et supprimera la moisissure blanche sur les aubergines de serre, et réprimera la moisissure blanche sur le cannabis de serre, le cannabis cultivé dans d'autres structures de croissance fermées et le cannabis de plein champ.

**MODE D'EMPLOI :**  
BIEN AGITER AVANT USAGE.

**Pulvérisateur à rampe, pulvérisateurs à haute pression et autre équipement muni d'un agitateur :**

Remplir le réservoir d'eau à moitié, débiter l'agitation puis ajouter la quantité requise de Timorex Gold. Tout en continuant l'agitation, finir de remplir le réservoir d'eau. Continuer l'agitation lors du mélange, de la mise de côté et de l'application. Ne PAS laisser la solution diluée dans le réservoir d'application plus de 24 heures.

**Pulvérisateurs à dos (incluant les pulvérisateurs à dos à jet d'air) :**

Remplir le pulvérisateur d'eau à moitié. Ajouter la quantité requise de Timorex Gold. Finir de remplir le réservoir d'application en ajoutant la quantité requise d'eau. Bien secouer le pulvérisateur de sorte que le produit soit complètement mélangé à l'eau. Ne PAS laisser la solution diluée dans le réservoir d'application plus de 24 heures.

**TAUX D'APPLICATION et niveau de suppression de la maladie pour Timorex Gold**

Culture	Maladie	Niveau de suppression	Produit L/ha	Volume de pulvérisation L/ha
Raisin	Mildiou poudreux ( <i>Erysiphe necator</i> )	Suppression	1,5 à 2,0	600 à 1500
	Mildiou duveteux ( <i>Plasmopara viticola</i> )	Répression	3,0 à 4,0	600 à 1500
	Moisissure botrytis de la grappe ( <i>Botrytis cinerea</i> )	Suppression	1.5 à 2.0	600 à 1500
Tomate de serre et tomate de plein champ	Mildiou poudreux ( <i>Oidium neolycopersici</i> , <i>O. lycopersici</i> ou	Suppression	2,0 à 3,0	400 à 1200

	<i>Leveillula taurica</i>			
	Mildiou tardif ( <i>Phytophthora infestans</i> )	Répression	2,0 à 3,0	400 à 1200
	Moisissure grise ( <i>Botrytis cinerea</i> )	Suppression	1,5 à 2,0	400 à 1200
	Alternariose ( <i>Alternaria solani</i> )	Répression	1,5 à 1,88	400 à 1200
Poivrons de serre et de plein champ	Mildiou poudreux ( <i>Leveillula taurica</i> )	Suppression	1,0 à 1,5	400 à 800
Concombre de plein serre	Mildiou poudreux ( <i>Sphaerotheca fuliginea</i> ou <i>Erysiphe cichoracearum</i> )	Suppression	2,0 à 3,0	400 à 800
	Mildiou duveteux ( <i>Pseudoperonospora cubensis</i> )	Répression	2,0 à 3,0	400 à 800
Bleuet en corymbe Bleuet nain	Moisissure grise ( <i>Botrytis cinerea</i> )	Suppression	1,5 à 2,0	400 à 800
Fraise de plein champ	Mildiou poudreux ( <i>Podosphaera aphanis</i> )	Répression	2,0 à 3,0	400 à 800
	Moisissure grise ( <i>Botrytis cinerea</i> )	Suppression	1,5 à 2,0	400 à 800
Framboise	Moisissure grise ( <i>Botrytis cinerea</i> )	Suppression	1,5 à 2,0	400 à 1200
Pomme de terre	Mildiou tardif ( <i>Phytophthora infestans</i> )	Répression	2,25	200 à 400
Cannabis de serre, cannabis cultivé dans d'autres structures de croissance fermées et cannabis de plein champ	Moisissure grise ( <i>Botrytis cinerea</i> )	Suppression	2,0	400 à 1000
	Mildiou poudreux ( <i>Podosphaera macularis</i> ) Moisissure blanche (moisissure cotonneuse) ( <i>Sclerotinia sclerotiorum</i> )	Répression	2,0	400 à 1000

#### NOTE À L'UTILISATEUR :

Le MODE D'EMPLOI de ce produit, en ce qui concerne les utilisations décrites dans cette partie de l'étiquette, a été élaboré par des personnes autres que Stockton (Israel) Ltd. dans le cadre du Programme d'extension du profil d'emploi pour les usages limités demandés par les utilisateurs. Dans le cas de ces utilisations, Stockton (Israel) Ltd. n'a pas complètement évalué la performance (efficacité) et(ou) la tolérance des cultures (phytotoxicité) du produit lorsqu'il est utilisé de la façon indiquée sur l'étiquette pour l'ensemble des conditions environnementales ou des variétés végétales. Avant d'appliquer le produit à grande échelle, l'utilisateur devrait

faire un essai sur une surface réduite, dans les conditions du milieu et en suivant les pratiques courantes pour confirmer que le produit se prête à une application généralisée.				
Fraise de serre	Moisissure grise ( <i>Botrytis cinerea</i> )	Suppression	1,5 à 2,0	400 à 800
Laitue de serre	Moisissure grise ( <i>Botrytis cinerea</i> )	Suppression	1,5 à 2,0	400 à 800
Aubergine de serre	Moisissure grise ( <i>Botrytis cinerea</i> ), Moisissure blanche ( <i>Sclerotinia sclerotiorum</i> )	Suppression	1,5 à 2,0	400 à 800
	Mildiou poudreux ( <i>Leveillula taurica</i> )	Suppression	1,0 à 1,5	400 à 800
Houblon	Moisissure grise ( <i>Botrytis cinerea</i> )	Suppression	1,5 à 2,0	400 à 1200
	Mildiou poudreux ( <i>Podosphaera macularis</i> )	Répression	1,0 à 1,5	400 à 800
Utiliser un taux d'application plus élevé dans les gammes indiquées lorsque la pression de la maladie devrait être élevée en raison de conditions favorables.				

La phytotoxicité de Timorex Gold a été évaluée pour diverses cultures dans des conditions normales de croissance. Cependant, il est impossible de tester toutes les variétés de culture, ainsi que tous les mélanges et toutes les combinaisons. Vérifier la sensibilité d'une fraction de la culture avant de traiter la culture en totalité.

NE PAS l'utiliser pour lutter contre des organismes nuisibles en milieu aquatique.

NE PAS contaminer les sources d'approvisionnement en eau potable ou en eau d'irrigation ni les habitats aquatiques lors du nettoyage de l'équipement ou de l'élimination de déchets.

EMPÊCHER les effluents ou les eaux de ruissellement en provenance des serres d'atteindre les lacs, les cours d'eau, les étangs ou tout autre plan d'eau.

### MODE D'EMPLOI :

Délai de sécurité (DS) : **NE PAS** pénétrer ni permettre l'accès des zones traitées pendant 4 heures ou avant que les bouillies de pulvérisation ne soient sèches. Pour une entrée précoce dans les zones traitées dans les 4 heures suivant l'application, les travailleurs doivent porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques, une protection oculaire (lunettes de protection ou écran facial), des chaussettes et des chaussures, et un masque respiratoire avec filtrage des particules, approuvées par le NIOSH (minimum R-95 ou P-95) qui est correctement ajusté. Il est permis de pénétrer dans la serre uniquement après l'avoir entièrement aérée, que le brouillard ou la brume de pulvérisation se soit dissipé et que la surface traitée soit sèche.

Appliquer dans des conditions de séchage lent pour une meilleure absorption de la solution de pulvérisation et une meilleure efficacité du produit.

Ne pas vaporiser durant les heures chaudes de la journée et dans les saisons chaudes lorsque la température est supérieure à 35 °C (95 °F).

Les cultures traitées ne doivent pas être récoltées avant qu'un intervalle pré-récolte de 2 jours se soit écoulé.

Ne pas appliquer ce produit par l'entremise d'un système d'irrigation quelconque.

Appliquer Timorex Gold aux taux recommandés de volume de pulvérisation (voir le tableau des taux d'application). Faire des applications à titre préventif ou dès les premiers signes d'infestation de la maladie pour effectuer un meilleur résultat. Appliquer Timorex Gold dans une serre, ou un champ avec de l'équipement de pulvérisation conventionnel. L'application en serre ne peut être faite que pour les combinaisons spécifiques culture-maladie qui sont indiquées sur l'étiquette. Une bonne couverture et un mouillage du feuillage sont nécessaires. Utiliser suffisamment de solution à pulvériser pour **pénétrer complètement la voûte des feuilles et couvrir à la fois le dessus et le dessous de toutes les feuilles jusqu'à l'écoulement**. Dans les volumes de pulvérisation indiqués, la quantité de solution à appliquer varie selon la culture et la croissance de la plante. Préparer suffisamment de solution en fonction de la densité du feuillage et des plantes pour assurer une couverture complète, tout en maintenant la concentration du volume à pulvériser. Appliquer Timorex Gold de nouveau durant la période de croissance à des intervalles de 7 à 14 jours. Dans cette gamme, utiliser l'intervalle d'application le plus court lorsque les conditions favorisent le développement rapide de la maladie ou une pression de maladie plus forte.

Utiliser un taux d'application plus élevé dans les gammes indiquées lorsque la pression de la maladie devrait être élevée en raison de conditions favorables.

Application à l'aide d'un pulvérisateur agricole: **NE PAS** appliquer pendant les périodes de calme plat. Éviter d'appliquer ce produit quand les vents soufflent en rafales. **NE PAS** pulvériser en gouttelettes de taille inférieure à la taille petite de la classification de l'American Society of Agricultural Engineers (ASAE S572.1). La rampe de pulvérisation doit être fixée à 60 cm ou moins au-dessus de la culture ou du sol.

Application pneumatique : **NE PAS** appliquer durant les périodes de calme plat. Éviter d'appliquer ce produit quand les vents soufflent en rafales. **NE PAS** diriger le jet de pulvérisation au-dessus des plantes à traiter. Mettre hors service les buses dirigées vers l'extérieur en bout de rang ou dans les rangs extérieurs. **NE PAS** appliquer si la vitesse du vent excède 16 km/heure sur le site du traitement, tel que mesuré à l'extérieur de la zone traitée, du côté exposé au vent.

**NE PAS** appliquer à l'aide d'un équipement de pulvérisation aérienne.

**Zones tampons sans pulvérisation :**



Les méthodes ou équipements de pulvérisation suivants **NE nécessitent PAS** de zone tampon sans pulvérisation : pulvérisateur manuel ou à réservoir dorsal et traitement localisé.

Les zones tampons sans pulvérisation indiquées dans le tableau ci-dessous sont requises entre le point d'application directe et la limite la plus proche en aval des habitats d'eau douce vulnérables (par ex. les lacs, les rivières, les marécages, les étangs, les fondrières des Prairies, les criques, les marais, les ruisseaux, les réservoirs et les terres humides) et des habitats estuariens ou marins.

Méthode d'application	Culture		Zones tampons sans pulvérisation (mètres) requises pour la protection de :			
			Habitat d'eau douce aux profondeurs de :		Habitats estuariens/marins aux profondeurs de :	
			Moins de 1 m	Plus de 1 m	Moins de 1 m	Plus de 1 m
Pulvérisateur agricole	Fraise		2	0	1	0
	Raisins		4	1	1	1
	Bleuet, framboise, pomme de terre, tomate		1	0	0	0
	Houblon, cannabis		1	1	N/A	N/A
Application pneumatique	Raisins	Étape de croissance hâtive	15	1	3	1
		Étape de croissance tardive	10	1	2	1
	Houblon, cannabis	Étape de croissance hâtive	2	0	N/A	N/A
		Étape de croissance tardive	1	0	N/A	N/A

Il est possible de modifier les zones tampons sans pulvérisation associées à ce produit selon les conditions météorologiques et la configuration du matériel de pulvérisation en utilisant le calculateur de zone tampon sans pulvérisation dans la section Pesticides du site Canada.ca.

Lorsque les mélanges en réservoir sont permis, consulter les étiquettes des produits d'association et respecter la zone tampon sans pulvérisation la plus large (la plus restrictive) parmi les produits

utilisés dans le mélange et appliquer au moyen de la catégorie de gouttelettes la plus grosse (ASAE) indiquée sur les étiquettes des produits d'association.